

Ko-1852/2017
K/5816/2017

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. augusztus 30-án 13.30 órai kezdettel
a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi bevételei előirányzatainak módosítására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 2. Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 22-e és 25-a között megrendezett kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepekről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 3. Beszámoló a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezéséről a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 4. Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db Mobiltelefon Nokia 3500, leltári száma: ÖM-1, leselejtezésére (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 5. Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db Momert espresso kávéfőző, leltári száma: ÖC-1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 6. Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db lejátszós rádiós magnó Roads RCR 4630 Clatr, nyilvántartási száma: ÖK-21/1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök
- 7. Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő az 1 db TP-Link router, leltári száma: ÖROU-1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Bacsa Gyula elnök

8. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
9. **Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 2 és szeptember 3-a között megrendezésre kerülő X. Kőbányai Rendvédelmi Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
10. **Javaslat az örmény hagyományok ápolása céljából az Örmény hagyományörző kőfestő szakkör további működésére, illetve ünnepélyes megnyitó és zárórendezvény szervezéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
11. **Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 28-án megrendezésre kerülő Örmény Függetlenség Napja rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
12. **Javaslat a örmény kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2017. szeptember 22-24-én, a Csősztoronynál, a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatti színházteremben a „Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja” rendezvényen való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. augusztus 14.



KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. augusztus 30-án 13.30 órai kezdettel a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 7. szám alatti irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Bacsa Gyula	elnök
Lőrinczi Árpád Szabolcs	elnökhelyettes
Takács Éva	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Bacsa Gyula, a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

57/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

58/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi bevételei előirányzatainak módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
2. **Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 22-e és 25-a között megrendezett kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
3. **Beszámoló a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezéséről a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.)** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
4. **Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db Mobiltelefon Nokia 3500, leltári száma: ÖM-1, leselejtezésére** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
5. **Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db Momert espresso kávéfőző, leltári száma: ÖC-1, leselejtezéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
6. **Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db lejátszós rádiós magnó Roads RCR 4630 Clatr, nyilvántartási száma: ÖK-21/1, leselejtezéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
7. **Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő az 1 db TP-Link router, leltári száma: ÖROU-1, leselejtezéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
8. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
9. **Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 2 és szeptember 3-a között megrendezésre kerülő X. Kőbányai Rendvédelmi Napról** (szóbeli előterjesztés)

- Előadó: Bacsa Gyula elnök
10. **Javaslat az örmény hagyományok ápolása céljából az Örmény hagyományörző kőfestő szakkör további működésére, illetve ünnepélyes megnyitó és zárórendezvény szervezéséről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
11. **Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 28-án megrendezésre kerülő Örmény Függetlenség Napja rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
12. **Javaslat a örmény kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2017. szeptember 22-24-én, a Csősztoronynál, a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatti színházteremben a „Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja” rendezvényen való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi bevételei előirányzatainak módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a B4 rovatra 1 566 Ft érkezett, amely összegekkel a kiadási előirányzat emelése szükséges. Ez után ismerteti a módosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

59/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 18/2017. (II. 15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja és a 2017. évi működési bevételt 1 566 Ft-ot az alábbi rovatra helyezi:

B4 Működési bevételek, kötelező feladat	1 566 Ft
K3 Dologi kiadások, kötelező feladat	1 566 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 22-e és 25-a között megrendezett hagyományos Szent László-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket, hogy az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közösen 2017. június 22-e és június 25-a között megrendezték a hagyományos Szent László-napi rendezvényeket és kulturális programokat. A Képviselő-testület tagjai részt vettek az eseményeken, többek között a „Kőbánya díszpolgára” és a Kőbányáért díj átadási ünnepségén, az azt követő fogadáson a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban és a Szent László-szobor koszorúzásán. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

60/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete az örmény kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Bacsa Gyula elnök beszámolóját a 2017. június 22-től – június 25-éig tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzás programjain való részvételről elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezéséről a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. június 17-én az anyanyelv fejlesztését szolgáló örmény hagyományőrző zenés-irodalmi, gasztronómiai és sport napot szerveztek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Ez volt a költözés előtti utolsó közös búcsú rendezvény a kertben. A nemzetiségi önkormányzatok közösen vállalták a színpad, a technika és hangosítás, az ugrálóvár, a bohóc, az arcfestés, a kézműves foglalkozás, a szállítás, a művészeti tevékenység a rendezvényszervezés, a műsorvezetés és a dekoráció költségeit. Minden nemzetiségnek, aki részt vett a rendezvényen volt saját

asztala, ahol szintén bemutatthatta szokásait, kultúráját, ingyenségét. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

61/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a 2017. június 17-én **egy interetnikus rendezvény** keretein belül, a Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve **a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, az anyanyelv fejlesztését szolgáló Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezéséről** a kőbányai örmény gyerekek és családok részére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db Mobiltelefon Nokia 3500, leltári száma: ÖM-1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő **1 db Mobiltelefon Nokia 3500, leltári száma: ÖM-1**, alkatrész utánpótlása nem biztosított, nem javítható. Az IT Support Kft (1101 Budapest, Hungária krt. 5-7.) munkatársának írásos szakvéleménye szerint javítása gazdaságtalan. Javasolta a **1 db Mobiltelefon Nokia 3500, leltári száma: ÖM-1**, leselejtezését. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

62/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a tulajdonában lévő **1 db Mobiltelefon Nokia 3500, leltári száma: ÖM-1**, amely meghibásodott, alkatrész utánpótlása nem biztosított, javítása gazdaságtalanná vált- leselejtezéséről elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db Momert espresso kávéfőző, leltári száma: ÖC-1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő **1 db Momert espresso kávéfőző, leltári száma: ÖC-1**, alkatrész utánpótlása nem biztosított, nem javítható. Friedmann Zsolt EV (1214 Budapest, Orion utca 7.) írásos szakvéleménye szerint javítása gazdaságtalan. Javasolta a **lévő 1 db Momert espresso kávéfőző, leltári száma: ÖC-1**, leselejtezését. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

63/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a tulajdonában lévő **1 db Momert espresso kávéfőző, leltári száma: ÖC-1**, amely meghibásodott, alkatrész utánpótlása nem biztosított, javítása gazdaságtalanná vált- leselejtezéséről elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő 1 db lejátszós rádiós magnó Roads RCR 4630 Clatr, nyilvántartási száma: ÖK-21/1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő **1 db lejátszós rádiós magnó Roads RCR 4630 Clatr, nyilvántartási száma: ÖK-21/1**, alkatrész utánpótlása nem biztosított, nem javítható. Friedmann Zsolt EV (1214 Budapest, Orion utca 7.) írásos szakvéleménye szerint javítása gazdaságtalan. Javasolta a **1 db lejátszós rádiós magnó Roads RCR 4630 Clatr, nyilvántartási száma: ÖK-21/1** leselejtezését. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

64/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a tulajdonában lévő **1 db lejátszós rádiós magnó Roads RCR 4630 Clatr, nyilvántartási száma: ÖK-21/1**, amely meghibásodott, alkatrész utánpótlása nem biztosított, javítása gazdaságtalanná vált- leselejtezéséről elfogadja.

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő az 1 db TP-Link router, leltári száma: ÖROU-1, leselejtezéséről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy a Kőbányai Örmény Önkormányzat tulajdonában lévő **az 1 db TP-Link router, leltári száma: ÖROU-1**, alkatrész utánpótlása nem biztosított, nem javítható. Az IT Support Kft (1101 Budapest, Hungária krt. 5-7.) munkatársának írásos szakvéleménye szerint javítása gazdaságtalan. Javasolta **az 1 db TP-Link router, leltári száma: ÖROU-1** leselejtezését. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

65/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a tulajdonában lévő **1 db TP-Link router, leltári száma: ÖROU-1**, amely meghibásodott, alkatrész utánpótlása nem biztosított, javítása gazdaságtalanná vált- leselejtezéséről elfogadja.

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak a Magyar Oltár előtti téren (1105 Budapest X., Szent László tér 7-14.) 2017. augusztus 20-án 10.00 órakor megrendezett **Szent István-napi ünnepségre**. A kulturális műsoron részt vett Lőrinczi Árpád Szabolcs képviselő. Ünnepi beszédet mondott Kovács Róbert Kőbánya polgármestere, valamint a kerületi egyházak (katolikus, evangélikus, református) képviselői. Közreműködtek a Pódium Színház művészei. Sor került kenyérszentelésre, koszorúzásra a műsor Himnusszal kezdődik, majd lesz Államalapítás- Szent István Ünnepe verses, zenés összeállítás és Szózáttal zárult. Az ünnepség költségeihez bruttó 30 000 Ft összeget

biztosítottak a feladatalapú támogatások terhére. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Részt vett az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

66/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint a **2017. augusztus 20-án** a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségről** elfogadja. Az ünnepség dekorációs és rendezvényszervezési költségeihez bruttó 30 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

9. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 2 és szeptember 3-a között megrendezésre kerülő X. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak az Óhegy parkban 2017. szeptember 2 és szeptember 3-a között megrendezésre kerülő **X. Kőbányai Rendvédelmi Napra**. A rendezvényen részt vesznek a képviselők, akik hagyományos örmény nemzeti ételeket fognak készíteni gasztronómiai bemutatóval egybekötve, valamint örmény bigosszal kínálják a vendégeket. Ünnepi köszöntőt mond Kovács Róbert Kőbánya polgármestere. Sor kerül katonai testnevelésre, lovasparádéra, szolgálati kutyás bemutatóra, mentési gyakorlatra. A gyerekeknek lesznek ügyességi versenyek, játékos vetélkedők, bemutatók sok-sok zenével egybekötve. Javasolja, hogy a rendezvény

szervezési költségeihez bruttó 50 000 Ft összeget biztosítsanak a feladatalapú támogatások terhére. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Támogatja az elnök javaslatát. Örömmel vesz részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

67/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, a feladatalapú támogatásról**, valamint a **2017. szeptember 2-án és szeptember 3-án** az Óhegy parkban megrendezésre kerülő **X. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényről** elfogadja. A rendezvény szervezési költségeihez bruttó 50 000 Ft keretösszeget biztosítanak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Javaslat az örmény hagyományok ápolása céljából az Örmény hagyományörző kőfestő szakkör további működésére, illetve ünnepélyes megnyitó és zárórendezvény szervezéséről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja a képviselőknek, hogy 2017. október 1- jétől - 2017. december 31-éig tovább működtessék a hagyományörző kőfestő szakkört a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A szakkört a Janikovszky Éva Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanárnője Jandó Ágnes egyéni vállalkozó vezeti és diákok is szívesen járnak. A szakkört heti egy alkalommal keddi napokon tartják. A szakkört vezető tanárnő díjazására havonta 20 000 Ft összeget javasol biztosítani alanyi mentes számla ellenében. A kőfestő szakkör **ünnepi megnyitó és záróünnepség rendezvényszervezési 2017. január 30-án** 14.00 órakor kerül sor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.), melynek rendezvényszervezési költségeihez 60 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Egyetért az elnök javaslatával, hogy tovább kell működtetni a szakkört, amíg van rá érdeklődő gyermek és anyagi forrás.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

68/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2017. október 1-jétől - 2017. december 31-éig a **Hagyományörző Kőfestő Szakkör** vezetésével **Jandó Ágnes** (1143 Budapest, Stefánia út 21.) egyéni vállalkozót bízta meg havonta 20 000 Ft alanyi mentes számla ellenében, valamint a kőfestő szakkör ünnepi megnyitó és záróünnepség rendezvényszervezési költségeikhez 60 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a megbízási szerződés megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

11. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 28-án megrendezésre kerülő Örmény Függetlenség Napja rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy idén is a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** hagyományos módon megrendezik az **Örmény Függetlenség Napja 26. évfordulója** alkalmából **2017. szeptember 28-án** 15.30 órakor az **Örmény Hagyományörző Kulturális Estet** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A rendezvényre érkező vendégeket kulturális műsor, a kőfestő szakkör kiállítása fogadja. A vendégeket örmény nyelvű ételnevek feliratozásával, örmény hagyományos süteménnyel (marlenka) kínálják. Az **Örmény dokumentumfilm és koncertfilm** vetítése után az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra kerül sor. A rendezvényt megnyitja Bacsa Gyula elnök. Ünnepi beszédet mond Avanesian Alex az Országos Örmény Önkormányzat elnökhelyettese. Luszone Hakobjan előadóművész örmény népdalokat énekel. Javasolja, hogy a rendezvény fellépti, szállítási, szervezési, dekoráció, nyomda, reprezentáció költségeihez bruttó 200 000 Ft keretösszeget biztosítsanak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a képviselők hozzászólását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva és Lőrinczi Árpád Szabolcs: Támogatják az elnök javaslatát. Örömmel vesznek részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

69/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(4 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** 2017. szeptember 28-án az **Örmény Függetlenség Napja 26. évfordulója** alkalmából **Örmény Hagyományörző Kulturális Estet** örmény kulturális műsorral, örmény nyelvű ételnevek feliratozásával, örmény hagyományos süteménnyel (marlenka) kínálja és az **Örmény dokumentumfilm** és **koncertfilm** vetítéssel egybekötve rendez a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.). A rendezvény fellépti, szállítási, szervezési, dekoráció, reprezentáció és nyomdai költségeihez bruttó 200 000 Ft keretösszeget biztosít a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

12. napirendi pont tárgya: Javaslat a örmény kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2017. szeptember 22-24-én, a Csősztoronynál, a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatti színházteremben a „Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja” rendezvényen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **a örmény kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából** a 2017. szeptember 22-24én a Csősztoronynál és a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatti színházteremben megrendezésre kerül a **Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja** magyar és nemzetiségi néptánc csoportok és zenekarok részvételével. A műsor után délszláv és magyar táncra kerül sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal. Javasolja a képviselőknek, hogy vegyenek részt a rendezvényen. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával. Szívesen vesz részt a rendezvényen

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

70/2017. (VIII. 30.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)


Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját az **örmény kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2017. szeptember 22-24-én** a Koccintós Néptáncsoport által megrendezésre kerülő **Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja** címmel magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével a Csősztorony, Kőrösi Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben részt vesznek.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 13.50 kor bezárja.


.....
Elnök



K.m.f.


.....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Örmény Önkormányzat
2017. augusztus 30-án 13.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Bacsa Gyula Bacsa Gyula
- 2./ Lőrinczi Árpád Szabolcs Lőrinczi Árpád Szabolcs
- 3./ Takács Éva Takács Éva

Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász: Éder Gábor

Jógáné Szabados Henrietta referens: Jógáné Szabados Henrietta

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET
KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERE

**Tisztelettel
meghívja
Önt és kedves
családját**

A KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT

**Szent István Nap
alkalmából
tartandó
ünnepségre**

Időpont:
**2017. augusztus 20.
vasárnap, 10:00 óra**

*
Helyszín:
**Magyar Oltár előtti tér
(1105 Budapest, Szent László tér 7-14)**



Program:

Himnusz

Ünnepi beszédet mond:
Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere

**Az evangélikus, református
és római katolikus egyházak
képviselőinek ünnepi beszédei**

Kenyérszentelés

*

Műsor:
**Államalapítás - Szent István Ünnepe
verses, zenés összeállítás**

Közreműködnek:
A Pódium Színház művészei

Szózat

X. KÖBÁNYAI RENDVÉDELMI NAPOK

2017. szeptember 2-3. | Óhegy park

Szombat (2017. szeptember 2.)

TÉRZENÉK

- 9:00 Újhegyi sétány: **Készenléti Rendőrség Zenekara**
9:30 Kőrösi sétány: **Katasztrófavédelem Központi Zenekara**
9:30 Óhegy Park: **Készenléti Rendőrség Zenekara**
10:00-15:00 **Szervezetek bemutatói**
(minden szervezet a saját sátránál)

9:00-14:00 **Rendvédelmi Napi Főzőverseny**

BEMUTATÓ TÉR

- 10:00 **A KR kutyás bemutatója**
12:00 **Virtus vetélkedő**

NAGYSZÍNPAD

- 11:00-12:00 **BuBorka FolkLór - Gyerekkoncert**
15:30-16:30 **Csalóka Péter - Nevesincs színház gyermekelőadás**
16:45-17:00 **Dance Stúdió - Le mieux táncbemutató**
(Aliz csodaországban - részlet)
17:00-18:00 **Zumba**
18:30 **Firefly**
19:15 **P.Kabí.Net**
20:30 **Készenléti Rendőrség Zenekara**
közreműködik: **Gallusz Nikolett** és **Nagy Balázs**
a Madách Színház művészei

Vasárnap (2017. szeptember 3.)

- 9:30 **Reggeli térszene** - MH Vitéz Szurmay Sándor
Budapest Helyőrség Dandár Központi Zenekara

NAGYSZÍNPAD

- 10:00 **Megnyitó**
Köszöntőt mond: **Kovács Róbert**, Kőbánya polgármestere
12:00 **Eredményhirdetések**
(focikupa, főzőverseny, virtusvetélkedő)
10:00-15:00 **Szervezetek bemutatói**
(minden szervezet a saját sátránál)
Gyere velem katonának (a sátrak katonai részén)

BEMUTATÓ TÉR

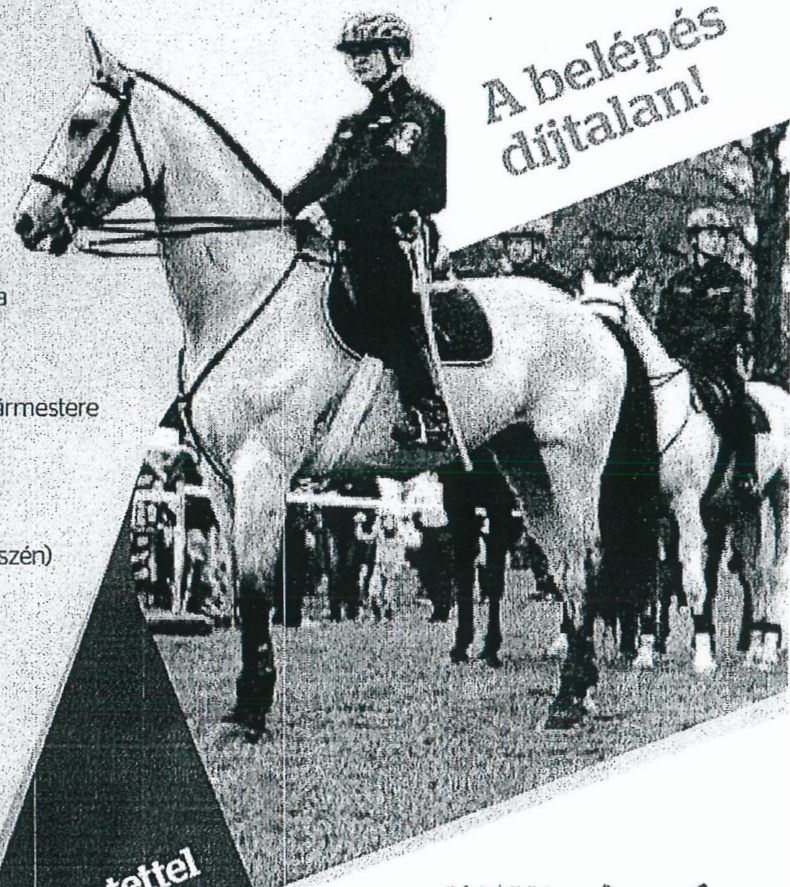
- 10:30 **Katonai testnevelés** (MH LZ)
11:00 **Gyepshow** (MH BHD)
11:30 **BV bemutató**
12:40 **Közelharc bemutató** (HM Ei Zrt.)
13:40 **Mentőhelikopter**
14:10 **KR Lovasbemutató**
14:30 **Tűzoltó bemutató**

A rendezvény fővédnöke:
Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere
Műsorvezető: **Kautzky Armand**
Jászai Mari díjas színművész

A műsorváltoztatás
jogát fenntartjuk!

Közreműködő szervezetek:

Terrorelhárítási Központ, Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Képzési, Egészségügyi és Kulturális Intézete, Készenléti
Rendőrség, BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság, BRFK
Bűnmegelőzési Osztály, Repülőtéri Rendőr-igazgatóság,
X. kerületi Közterület-felügyelet, Rákosmenti Mezei
Országos Tűzoltó-parancsnokság, Dr. Sztanek Endre Alapítvány,
Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány, Kőbánya
Tűzvédelméért Közalapítvány, Magyar Vöröskereszt,
OMSZ, Fővárosi Büntetés-végrehajtási Intézet, Budapesti
Fegyház és Börtön, Kőkert Kft., MH Ludovika Zászlóalj,
MH Katonai Igazgatási és Központi Nyilvántartó
Parancsnokság, MH vitéz Szurmay Sándor Budapest
Helyőrség Dandár, MH Görgei Artúr Vegyvédelmi
Információs Központ, Budapest Fővárosi Kormányhivata-
la, Kőbányai Önkormányzat, Budapesti Polgárőr
Szövetség, Magyar Rendvédelmi Kar, HM Ei Zrt, Fővárosi
Rendészeti Igazgatóság, Hungary Ambulance, Zrínyi
Média, Katasztrófavédelem Központi Múzeuma,
Mentőműzeum, Magyar Védelmi Ipari Szövetség,
Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság, Kőrösi
Nonprofit Kft., NAV Pénzügyőr, és Adózás-történelmi
Múzeum, Centrum TV, BUFA Kft., FEMA



A belépés
díjtalan!

Szeretettel
várjuk Önt
és kedves
családját.



KÖBÁNYA
az élő város



A KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

az Örmény Köztársaság kikiáltásának
26. évfordulója alkalmából

szeretettel meghívja Önt és kedves családját

2017. szeptember 28-án, csütörtökön 16.00 órakor
tartandó

ÖRMÉNY HAGYOMÁNYŐRZŐ KULTURÁLIS RENDEZVÉNYRE

Köszöntőt mond: **dr. Mátrai Gábor**,
a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

A rendezvényt megnyitja: **Bacsa Gyula**,
a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke

A rendezvény helyszíne:
Görög Klub

1104 Budapest, Kada utca 120.

A rendezvény programja:

Örmény dokumentumfilm és koncertfilm vetítése

Kőfestő szakkörre járó gyerekek alkotásaiból kiállítás

Kötetlen baráti beszélgetés, örmény nemzetiségi gasztronómiai ételkóstoló



A rendezvényt támogatja:

Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete,
Humánszolgáltatási Bizottsága
Arménia Népe Kulturális Egyesület



12. NAPIRENDI
RÖNTHOZ

Testvérvárosok Szüreti Néptánc Fesztiválja

Szeptember 22-24.

péntek-vasárnap

Kőbánya
több helyszínén



Szeptember 22., péntek:

19.00 Fesztiválköszöntő táncház (Helyszín: Kőrösi)

Szeptember 23., szombat:

10.00 – 13.00 Szüreti Táncjátékok Óhegyen (Helyszín: Csősztorony)

13.00-13.30 Szüreti Felvonulás a Csősztoronytól a Kőrösiig

14.00 – 17.00 Szüreti játszóház (Helyszín: Csősztorony)

Népviselési babák és szüreti ajtódísz készítése

15.00 – 16.00 Helytörténeti előadás (Helyszín: Csősztorony)

16.30-18.00 Gálaműsor a Néptánc Fesztivál résztvevőinek közreműködésével (Helyszín: Kőrösi)

Fellépők: Kisbojtár Gyermek néptáncgyűttes, Kincső Ifjúsági Néptáncgyűttes, Tébláb AMI csoportja

18.30-20.00 Koccintós Néptánc Fesztivál (Helyszín: Kőrösi)

Fellépők: Koccintós Hagyományörző Néptánc Egyesület, Regös München - Magyar Néptánc Együttes, Csatangoló Táncscsoport – Isaszeg, Tébláb Szülők Csoportja, KUD Taban- Szerb Folklór Egyesület

20.30 Táncház (Helyszín: Kőrösi)

Szeptember 24., vasárnap:

10.00-12.00 Kerekasztal beszélgetés a fesztiválról, jövőbeni együttműködések aktualizálása (Helyszín: Köszzi)

12.00 Néptánc fesztivál zárása (Helyszín: Köszzi)

A fesztivál valamennyi programja ingyen látogatható!



Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ

1105 Budapest, Szent László tér 7-14. | Telefon: 260-9959 | Fax: 262-0379 | www.korosi.org